

Naslov originala

おやすみプンプン ⑥

OYASUMI PUNPUN Vol. 6

by Inio ASANO

© 2007 Inio ASANO

All rights reserved.

Original Japanese edition published
by SHOGAKUKAN.

Serbian translation rights in Serbia
arranged with SHOGAKUKAN
through VME PLB SAS.

© 2023 za srpsko izdanje, LAGUNA

Original Cover Design: Kaoru KUROKI
+ Bay Bridge Studio

DOSADAŠNJA RADNJA:

Punpun je upao u prestižnu srednju školu. Sa devojkom iz svoje škole dogovorio je sastanak i zato se osećao šuntavo. Posvađao se sa mamom, a ona mu je naredila da se te večeri ne vraća kući. Tako je počelo leto u njegovoj 15. godini.

GLAVNI LIKOVI:



PUNPUN ONODERA

Ima 15 godina i prvi je razred srednje škole. Visok je 200 metara i težak 5 tona. Može da bljuje vatru.



PUNPUN MAMA ONODERA

Punpunova majka, radi u supermarketu. Ima krila od krljušti pomoću kojih leti.



JUIČI ONODERA

Brat Punpunove majke. Nastavnik u školi grnčarije. Trenutno posećuje psihologa zbog blage depresije.



MIDORI ONODERA

Juičijeva žena. Menadžerka svog kafića. Da je gljiva, bila bi zlatna čehavka.



AZUSA KANIE

Punpunova školska drugarica. Ima 15 godina i nerviraju je prekratke šiške.



AIKO TANAKA

Devojka koja se sviđala Punpunu. Istih su godina i išli su u istu osnovnu i nižu srednju školu.



JUKINOŠIN MIMURA

Punpunov drug iz generacije. 100. stepen u imaginarnom kendou. Njegov specijalni potez je brz skok unazad.



TOŠIKI

Čarobnjak koji živi na nepoznatoj adresi.

SADRŽAJ

POGLAVLJE 57 3

POGLAVLJE 58 23

POGLAVLJE 59 43

POGLAVLJE 60 61

POGLAVLJE 61 81

POGLAVLJE 62 101

POGLAVLJE 63 119

POGLAVLJE 64 139

POGLAVLJE 65 159

POGLAVLJE 66 179

POGLAVLJE 67 201



INIO ASANO je rođen 1980. godine u prefekturi Ibaraki (Japan). Godine 1998. debitovao je mangom *Kikuči, to je malo previše*, koja je objavljena u magazinu *Big Comic Spirits Special Edition manpuku!*. Najpoznatiji je po serijalima *Čudesni svet*, *Solanin* i *Laku noć*, *Punpune*. Za izdanje *Dem dem demon-sko un un un uništenje* je 2020. godine dobio nagradu *Šogakukan manga*.









DOLAZI!

ON

DOBRE VIBRACIJE!!!



5

PUNPUN NIJE IMAO
POJMA KOLIKI JE
SVEMIR NITI KOLIKO
VEĆ POSTOJI, ALI...

PUNPUN JE
RAZMIŠLJAO
POSTOJE
LI ODRASLI
KOJI BI ZNALI
DA UTEŠE
TINEJDŽERA
POPUT
NJEGA...

KOJI JE
PRIŽELJKIVAO
DA SE METEOR
ILI KOMETA
SRUŠI NA
ZEMLJU I
PRETVORI JE
U PRAH.

S OBZIROM
NA TO DA MU
JE MAJKA
NAREDILA DA
SE NE VRAĆA
KUĆI, IZGUBIO
JE JEDINI DOM
KOJI JE IMAO.

I BUDUĆI DA JE
LAKO MOGAO DA
ZAMISLI KAKVE
JE NEPRISTOJNE
STVARI NJEGOVA
MAJKA RADILA
SA SVOJIM
„PRIJATELJEM“,

AKO TE ZANIMA,
MOGLI BISMO
DA ODEMO.

LIKOVNA GRUPA
MOJE SESTRE
IMA IZLOŽBU.



NIŠTA OD
TOGA

NIJE
POREMETILO
PUNPUNA.



JER ČIM BI I NA
TRENUTAK POMISLIO
NA SASTANAK
SLEDEĆEG VIKENDA,

OSETIO BI SE SRE-
ĆNO I POLETNO!!!

PO POVRATKU IZ
MUZEJA OTIĆI ĆE U
PARK, SEŠĆE NA KLIPU
DA SE ODMORE I TADA
ĆE KANIE-ČAN REĆI:

„SPAZILA SAM TE VEĆ
PRVOG DANA ŠKOLE,
ONODERA-KLINE“.

„AKO BIH...
TE PITALA DA
KRENEMO DA SE
ZABAVLJAMO...
VEROVATNO BI ME
ODBIO, ZAR NE?“

ALI KANIE-
ČAN BI
SAMO NA-
STAVILA:

PUNPUN NE
BI MOGAO DA
SAKRIJE SVOJE
UZBUĐENJE!!!



NEKOLIKO DANA
KASNIJE KANIE-ČAN NE
BI ODOLELA PUNPUNU,
NE BI ČASILA ČASA.
ČIM BI UVIDELA DA
NEMA NIKOGA, BEZ
OZBIRA NA TO GDE SE
NALAZE, NEUMOLJIVO BI
SPOPADALA PUNPUNA.
ON BI SE U POČETKU
LIZNEMIRIO, ALI BI
SE OSLOBODIO KADA
BI BEZOBRIZNO
POMERALA JEZIK!!!
AAH!!! KAKO JE SAMO
PERVERZNA!!!



I KADA JEDNE VEČERI NJENI RODITELJI ODU NA VENČANJE NEKIH
ROĐAKA, PUNPUN I KANIE-ČAN ĆE U NJENOJ SOBI KONAČNO MOĆI
DA OSETE VRELINU SVOJIH TELA! SVA SUZDRŽANOST ĆE NESTATI
DOK SE PRIPIJAJU JEDNO LIZ DRUGO! PUNPUN ĆE OSETITI NABOJ IZ
KORENA NJENIH STIDNIH DLAČICA, A ONA ĆE STIDLJIVO REĆI: „HAJDE
DA UGASIMO SVETLO.“ PUNPUN ĆE SE NA TRENUTAK NALJUTITI ŠTO
GLUMI NEVINAŠCE, ALI ON JE MUŠKARAC... POKUŠAĆE DA GA NEŽNO
LUBACI. MEĐUTIM, VIDEĆE DA SE GRČI OD BOLA I DA JOJ SE Telo
LIVRĆE, I BEZ OKLEVANJA ĆE REĆI: „IZVINI, MOŽDA DA IPAK STANEMO?
NE ŽELIM NI NA ŠTA DA TE PRISILJAVAM...“ IAKO U MRKLOM MRAKU,
PUNPUN ĆE OSETITI KAKO SE GRIMASA NA NJENOM PRELEPOM LICU
MENJA U OSMEH. „NE, U REDU JE... JER TO SI TI, ONODERA-KUNE,
IZDRŽAĆU JER...“ NA TRENUTAK ĆE OKLEVATI I REĆI: „JER TE VOLIM.“
AAAAH! PUNPUN ĆE JE ČVRSTO ZAGRLITI!!!





DA LIMIRE
PUNPLINOVA
OSEĆANJA.

I DOVOLJNO
HLADNE

MAJSKE
NOĆI BILE SU
MRAČNE, TIHE



STRAHOVAO
JE OD SENKI
KOJE SU
PRAVILI
STUBOVI I
ZAVUČENI
ČOŠKOVI.

NEMIRI
NJEGOVOG
SRCA,
OHLAĐENI
NOĆNIM
VETROM,
PRETVORILI
SU SE U
ANKSIOZNOST.



NEŽNO MU JE
POMILOVAO
OBRAZ I
NESTAO.

LEDENI NOĆNI
VETAR, KAO
DA MU SE
PODSMEVA,

AKO SASTANAK
SA KANIE-ČAN
PROĐE LOŠE,

DOK SE BRINUO
DA ĆE OSTATI
SAM DO KRAJA
ŽIVOTA

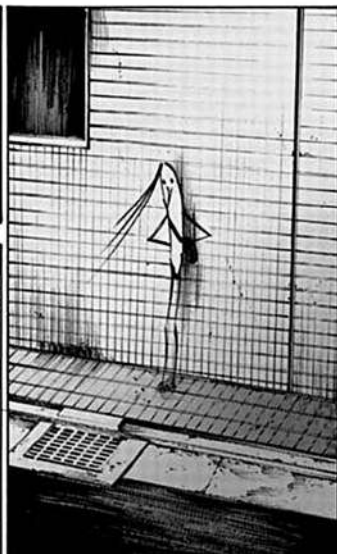
ČINILA JE
PUNPLINA

IZ NEKOG
RAZLOGA

VRLO
NEMIRNIM.

NOĆ U
BESKRAJNOM
GRADU

10





„OVDE
SAM!!!“

„MOLIM VAS,
PRONAĐITE
ME!!!“

PUNPUNOVO
SRCE JE
ZAVAPILO:





ZNAŠ...

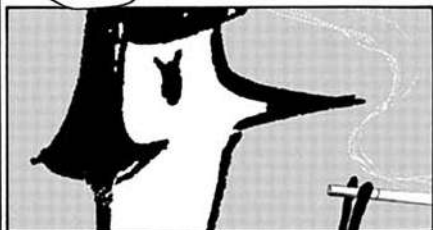
POVREĐU-
JEŠ ME...

MOŽDA BI
TREBALO
DA KAŽEM
TVOJOJ ŽENI
ZA NAŠU
VEZU?



PA DA...

ČERKA I JA
SE SVAJNO
SLAŽEMO,
A ODNOSI U
PORODICI SU
IDILIČNI.



MA NE, NE,
SAMO SE
ŠALIM!!!

NEMOJ
ODMAH DA
SE DURIŠ.

13



PONEKAD
MI SE ČINI
DA MEŠAŠ
SLOBODU
I SEBI-
ČNOST!!!

HOSTALOM,
TI SI MENE
POZVALA DA
PRENOČIM
KOD TEBE.

LEPO-
TICE...



PRESTANI.
NEMOJ
TAKO DA
SE ŠALIŠ.